



Distr.
GENERAL

A/51/566/Add.21
29 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 81 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Первого комитета (часть XXI)*

Докладчик: г-н Парфе-Серж ОНАНГА-АНЬЯНГА (Габон)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Первый комитет рассмотрел пункт 81 повестки дня вместе со всеми другими пунктами, касающимися разоружения и международной безопасности (подробности см. в документе A/51/566). Документы, имевшиеся в распоряжении Комитета в связи с рассмотрением пункта 81, см. в документе A/51/566, пункт 3.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/51/L.42 и Rev.1

2. На 16-м заседании Комитета 6 ноября 1996 года представитель бывшей югославской Республики Македонии представил проект резолюции, озаглавленный "Поддержание международной безопасности - предотвращение насильственной дезинтеграции государств" (A/C.1/51/L.42). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Бельгия, Дания, Заир, Италия, Конго, Люксембург и Нидерланды.

* Доклады Комитета по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности (пункты 60, 61 и 63-81), будут выпущены в качестве документа A/51/566 и добавлений.

3. 13 ноября Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.1/51/L.42/Rev.1), представленный указанными выше авторами и Азербайджаном, Боснией и Герцеговиной, Германией, Грецией, Грузией, Испанией, Норвегией, Республикой Молдовой, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Турцией и Францией, к которым впоследствии присоединились Албания, Украина и Эквадор, содержащий следующие изменения:

а) был внесен новый пункт 4 постановляющей части, сформулированный следующим образом:

"4. подтверждает также необходимость строгого соблюдения принципа неприкосновенности международных границ между государствами;" ,

и соответствующим образом была изменена нумерация последующих пунктов;

б) в пункте 5 (бывшем пункте 4) постановляющей части после слов "соответствующие международные" было опущено слово "правительственные".

4. На своем 24-м заседании 15 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/51/L.42/Rev.1 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 137 голосами при 7 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Голосовалипротив:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Алжир, Гватемала, Китай, Коста-Рика, Мексика, Объединенная Республика Танзания, Пакистан.

В. Проект решения A/C.1/51/L.22

5. На 14-м заседании 4 ноября представитель Колумбии от имени государств-членов, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, представил проект решения, озаглавленный "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности" (A/C.1/51/L.22).

6. На своем 24-м заседании 15 ноября Комитет принял проект решения A/C.1/51/L.22 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 95 голосами при 51 воздержавшемся, причем никто не голосовал против (см. пункт 8). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Биссау, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовалипротив:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кыргызстан, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Поддержание международной безопасности – предотвращение
насильственной дезинтеграции государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава и принципов международного права существенно важно для укрепления международного мира и безопасности,

учитывая появление новых возможностей для обеспечения мира на планете,

принимая во внимание обязательства всех государств по Уставу, в частности, воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, развивать дружественные отношения между нациями и поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что ситуации, которые могут привести к нарушению международного мира, сохраняются, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы урегулировать их и предотвратить подобные конфликты в будущем,

подчеркивая важное значение деятельности, осуществляемой международными организациями, такими, как Организация африканского единства, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организация американских государств, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии, Совет Европы, Лига арабских государств и Организация Исламская конференция, во имя предотвращения насильственной дезинтеграции государств, поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству в целях развития,

считая, что насильственная дезинтеграция государств может угрожать поддержанию международного мира и безопасности,

заявляя о необходимости принятия Организацией Объединенных Наций мер, способствующих предотвращению насильственной дезинтеграции государств и тем самым содействующих поддержанию международного мира и безопасности и экономическому и социальному прогрессу всех народов,

1. призывает все государства, соответствующие международные организации и компетентные органы Организации Объединенных Наций продолжать принимать надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с целью способствовать предотвращению насильственной дезинтеграции государств;

2. подчеркивает важное значение добрососедства и развития дружественных отношений между государствами для решения проблем, возникающих между государствами, предотвращения насильственной дезинтеграции государств и развития международного сотрудничества в соответствии с Уставом;

3. подтверждает необходимость строгого соблюдения принципа неприкосновенности международных границ между государствами;

4. подтверждает также необходимость строгого соблюдения принципа территориальной целостности любого государства;

5. призывает все государства и соответствующие международные организации сообщить Генеральному секретарю свои мнения относительно поддержания международной безопасности – предотвращения насильственной дезинтеграции государств;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Поддержание международной безопасности – предотвращение насильственной дезинтеграции государств".

* * *

8. Первый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении
международной безопасности

Генеральная Ассамблея постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".
